

賀節書啟簿

附各謝函

光緒三十二年冬間起

欽差出使美墨秘古國大臣



HARVARD-YENCHING LIBRARY  
HARVARD UNIVERSITY  
2 DIVINITY AVENUE

*Werner Burger*

OCT 31 1968

賀慶邸年節

王爺殿下敬字者竊名槎乘萬里遠瞻

赤寫之未儀律轉一元遊聽

金華之喜報欽之孺慕忭仰弥虔伏惟

王爺乾坤柱石

潢漢星辰

垂制作列績邁元公贊

中天之泰運

秉鈞衡則

任隆首揆

普溥海以陽春

九堊旋樽萬流仰鏡名閭龍持節鼓臘催年柳雪每懷河愧赤車之使椒





花作頌敢陳

朱郎章恭肅寸字印賀

鴻聲敬誌

全安伏乞

慈鑒 謹字

賀振貝子年節

貝子爺殿下敬字者印名米洲跡阻翹瞻

霄漢翔華泰谷易回快都

星辰序怡昭蘇萬象應切五中伏維

貝子爺祐萬西園

勛降上第

綜裝工商而敷政

著祐民富

國之休

合天地人以同壽宣

納夏含和德

寵頒醢醢頌洽軒轅名四國旣征幾年臘餞效徐陵奉使敢因寒暑以立

言憶吳質之前遊願藉

元和而上頌專書丹粟叩賀

鴻聲敬誌

全安伏乞

垂鑒 謹字

賀倫貝子年節

貝子爺殿下敬字者 下同振貝子



貝子爺安雅馳聲

清徽著範

漢代以樓船著績

抒百里之名言春風隨

衡蓋而生迓

九重殊眷

寵頒醕醑頌盈軒

下同振貝子

伏惟

叩賀

年聲教誨

全安伏乞

垂鑒○○謹啟

賀澤公年節

公爺爵前敬字者竊波暖西瀛方送

星槎於天末陽回北陸又欽

風範於喜光伏惟

公爺漢漢羽儀

邦家屏翰

建憲章以維

國本論

勛名則績邁東平因時序以迓



天庥受

恩寵則忱輸

北湖歡心九域頌首四時名秉節花旗律周葭館塵清函夏幸譯寄之德和

帖寫宜喜仰

仙源之福慶專書寸字叩賀

年聲祇誌

全安伏祈

垂鑒○○謹啟

賀徐中堂年節

中堂夫子鈞鑒敬啟者竊名遠達

山斗屢見星霜跡雖寄夫墨洲心每依乎

絳帳際茲一元復始萬象更新敬維

中堂夫子道履咸和

洪鈞在宥

功成綠野

起坐竹於東山

運叶青陽迓

蘇醮於

北湖引瞻

梁範切念祝忱名珠盤泰捧玉筵頻更聽邊亭楊柳之得聲之荷

陽春煦育詠官閣梅花之雅什遙瞻

雲漢昭回專肅寸字叩賀

年禧祇請

鈞安伏惟



慈察 受業○○謹啟

賀王中堂年節

中堂鈞鑒敬者切名遠達

山斗屢易星霜跡恨羈夫墨洲心每依乎

黃閣際茲一元復始萬象更新敬維

中堂威德在躬

和神順序

天地交而成泰

梅鼎奏調變之勛

明良合以宣猷柏年拜

醑醑之賜翹瞻

韓範懃獻祝忱名珠盤香捧玉琯頻更聽邊亭楊柳之得聲之所

陽春涵育詠官閣梅花之雅什遙瞻

雲漢昭回專書蓋啓叩賀

蕃釐敬誌

鈞安惟祈

鑒察○○謹肅

賀那中堂年節

中堂鈞鑒敬者切名同王中堂

敬維

中堂洪鈞在宥

威德宜春

碩畫綏邊



金鑰著羽林之績

履端肇慶

玉階承

醞醕之恩翹企

樽輝傾心藻祝名同王中堂

著聲敬語

鈞安惟好

鑒察○○謹書

賀瞿中堂年節

中堂鈞鑒敬者者竊名同王中堂

敬維

中堂經國謀高

籌邊智遠

綜樞機於庶政四鄰欽

司馬威名

啓橐鑰於洪鈞

九坐倚

夔龍贊畫

中天運景薄海歆騰名同王中堂



蕃釐敬請

鈞安惟祈

鑒察。〇〇 謹肅

賀戴尚書年節 并調法部

敬請者遠企

蛻旌欣聞

鵲報況值調元之始益增馳慕之勤敬惟

少翁尚書大人經緯萬端

羽儀上國

本秩宗而明五典

化秋肅以春和

贊憲法而佐

萬幾頌賢臣得

聖主履端

慶舊晉祝清殷 名華胡張禮葭友易管擬張騫鑿空論方欣玉

夏喜塵仰

皋陶弼教之謨共信熙春有象專書敬賀

大喜祇請

年安惟祈

亮答

〇〇 謹頌首

賀唐侍郎年節 署農工商部大堂

葭吹北陸遠徇

鴻儀梅放南枝欣聞

鵲報歡騰耳鼓念慈心香敬維



蔚々尊元大人和神當春

偉謀經國

綜利用厚生之柄

悅樂為天下先際

含和納夏之辰

恩澤出諸臣右

高輝引睇藻祝傾忱名節秉周龍年催鼓臘珠盤不定有慚闔闔流

星玉瑄頻移每憶

京華舊雨專書敬賀

鴻喜祇請

年安惟希

朗照

〇〇 頌首

賀唐縣侍郎年節

瀛海萬重正仰

中天之儀度歲時四始遙知

元化之斟酌敬維

小川仁元大人會啓書琛

春卿堂憲主人

禧凝簪笏

慶清塵於玉夏

和協萬邦

溥大地以陽春

明良一德  
寵頒醴醕頌洽梯航下同唐蔚縣侍郎



專弟敬賀

年禧祇誌

勳安惟希

朗照

鄉愚弟○○頓首

賀 朱孝堂  
鄒承堂 年禧

西球槎泛幸叨

星斗之光輝北陸葭吹益仰

雲霞之儀采敬惟

子文  
紫東 仁先大人功高典屬

慶篤宜春

柳旂睹赤縣之章

圖開王會柏學拜

彤廷賜

簡在

帝心引睇

芝儀傾懷藻祝 弟弟秉罔龍年催鼓臘珠盤不定有漸閭閻流星

玉璫頻移每憶

京華舊雨專此敬賀

年禧祇誌

台安諸希

朗照不莊

愚弟○○頓首

賀慶郎壽

敬字者竊名四年瀛海識玉柳於春光八百幾齡仰



大椿之日永際此月經正郊欣逢

崧嶽降衣伏維

王爺殿下姬室屏藩

中朝柱石

平章軍國重九澤者咸仰

偉人歌舞滙思赫八垓者共懷

元老方信塵清寰宇贊

天地以同和遙知

澤沛

宮廷錫喬松之上壽

星中福集中外歡騰名震度駒光寶漸鳳章恨墨嶠之阻跡莫

仲山呼三祝之松生

朱邸而傾忱願上天保九如之頌書幸叩賀

千春虔請

全安伏乞

垂鑒。謹字

賀振貝子壽

敬者者竊以冲襟雅抱美意所以延年勸國相家

天壽於焉平格當芝採北山之合正

孤懸東閣之衣瀛海臚歡錢鏗著錄伏維

貝子爺殿下合車履正

登壽敷仁

綜食貨以厚民生里頭作相

饒獻平而宏王澤全堯宜家有地皆喜



閩苑效百花之舞自

天錫福

堯廷傳

萬壽之觴禱首

雲霞綺兮天上開心鼓吹聲訖海隅

下同賀慶邸壽出

伏乞

垂鑒○○謹字

謝新授滇督岑

瀛嶠羈跡霜岷驚心乃承

奠之寵頒復蒙

遣官致意感均存歿筆墨難宣敬准

宮保雲帥大公祖大人雷雨經綸

封疆鎖鑰

肅軍政於碧雞金馬

播韓范之威名

治家考而仗鉞秉麾

繼翹晟之威軌

恩宣台閣

封錫躬桓一德格

天萬流仰鏡。繡衣奉使墨經泛權荷

聖朝高天厚地。旒愧昔賢終制奪情。議畏簡書而將事念切冰兢仰

旌節以馳神情深山戴書陳謝悃敬請

勛安惟希

賜照不備

治世愚弟制○○頓首



謝函通用

瀛嶠羈跡霜妃驚心乃承

(張宮保) 官保世叔大人二州作督 九服清塵 旋乾轉坤庶幾洽 陽和化鼎非枝下 中丞揚 夔高休引頌 鈴轡傾心軒鼓

瑞簡下頌 寵錫褒題 賻贈下頌 寵賚多儀 懇懃慰誨 迴環循念銜感難名敬惟 光昭泉壤

(外務部考工司列位) 諸位仁兄大人偉猷通駿 懋祀敷龐 補官神道通經 四海著會同之錄 董譯晉成績 九天來濶濶之恩引頌 吉暉傾忱祝頌

(各使)

(各官) 周督同王帥大公祖大人

〇〇仁兄大人簪笏凝床

〇〇仁兄大人履祉雲蕃

輜軒著績

潭祺日茂

先風氣而四方專射

東山壽壺

名滿春西

福星普照夫於榆

譽露斯而一日三遷

北闕求賢

玉陛

恩承

湛露親承夫

恩濃引頌

殿北引懷

雅度弥切祝忱

吉暉傾忱祝頌

蘭楫曷罄茶鋪

(各提鎮) 各

(願侍郎)

(那中堂)

〇〇仁兄都護夫人威行海外

〇〇三哥夫人因時集祐

中堂洪鈞在宥

華重寰中

敷政阜民

禮福宜氏

作五嶺之屏藩

統食貨以宣猷

黃閣抄年

名標麟閣

八政佐周官以典荷

慰司馬入相之事

定三山之勛業

經綸而持

彤廷

恩錫

命五辰迓

燕喜符

螭廷傾聽

虞陞以休引睇

雲龍合契以徵引頌

威聲弥殷頌祝

芝輝傾懷藻祝

台階傾心露祝

(何碧流觀察)

(劉西園汎)

(戴尚書)

〇〇仁兄大人勛猷濟世

〇〇仁兄大人禱凝席帳

少翁尚書大人刑祥丹筆

禮福因時

才擅龍韜

畫畫白雲

勇而存春

資保障於一方

作砥柱於中流

數紀綱於列郡

柳營紀勳

弼教立四方以則

龍澤政歲迓

九殿

相才學

倫綽於

楓坐恩長引睇

九望之心引睇

九重叩晉

丰標尤殷馳頌

喬輝傾懷藻頌

柏徽叨榮桑梓

〇繡衣奉使墨徑泣權荷

聖朝高天厚地之施愧昔賢終制奪情之議畏簡書而將事慍切冰兢



渠範以馳情感深山戴專陳謝悃敬請

勛升台安惟希

朗照不備

愚弟  
治愚弟制梁○胡首

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including names and dates.]*



+

23

23

24

24



